



**ARRÊTÉ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

**- Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant la première modification de programme du « Contrat de Rénovation urbaine – Autour de Simonis »**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'Ordonnance du 4 avril 2024 portant le Code des finances publiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine, les articles 1, 2, 7 à 18, 35 à 50 et 69 à 75 et plus particulièrement son article 46 ;

Vu l'Ordonnance du 22 juillet 2021 prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 ;

Vu l'Ordonnance du 23 décembre 2022 prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (OORU) et octroyant la faculté d'une ultime modification de programme et prolongeant un délai fixé dans l'ordonnance du 31 mai relative à l'octroi de subsides aux investisseurs en infrastructures sportives communales ;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2025 prolongeant certains délais de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de revitalisation urbaine (OORU) et de l'ordonnance du 31 mai 2018 relative à l'octroi de subsides aux investissements en infrastructures sportives communales et octroyant la faculté d'une ultime modification de programme.

**BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK  
REGERING**

**- Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de eerste wijziging van het programma voor het "Stadsvernieuwingscontract – Rondom Simonis"**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 4 april 2024 houdende de Codex van de openbare financiën van het Brussels Hoofdstedelijk;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, de artikelen 1, 2, 7 tot 18, 35 tot 50 en 69 tot 75, en meer bepaald artikel 46;

Gelet op de ordonnantie van 22 juli 2021 tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (OSH);

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (OSH), tot toekenning van de mogelijkheid om een allerlaatste programmawijziging door te voeren en tot verlenging van een termijn bepaald in de ordonnantie van 31 mei 2018 met betrekking tot de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur;

Gezien de ordonnantie van 17 juli 2025 die bepaalde termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 betreffende stedelijke herwaardering (OSH) verlengt, en van de ordonnantie van 31 mei 2018 betreffende de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur, en die de mogelijkheid verleent tot een laatste programmamodificatie.



Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement modifié par l'Arrêté du 18 juillet 2013 ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et plus particulièrement son article 30 ;

Vu l'Arrêté du 17 mars 2022 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le programme de base définitif du « Contrat de Rénovation urbaine – Autour de Simonis » ;

Vu les Arrêtés du 17 mars 2022 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant les subventions aux différents bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations dans le cadre de l'exécution du programme CRU 6 « Autour de Simonis » ;

Vu l'article 46 de l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine (OORU) qui définit la procédure de modification et de complément de programme et que celle-ci ne prévoit pas que la modification soit soumise à enquête public ni à l'évaluation des incidences environnementales, sauf si le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale estime que ces formalités sont nécessaires ;

Considérant que ces formalités ne sont pas nécessaires étant donné qu'il n'y a pas de nouveaux projets ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij het besluit van 18 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en meer bepaald artikel 30;

Gelet op het besluit van 17 maart 2022 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van het definitieve basisprogramma van het "Stadsvernieuwingscontract – Rondom Simonis";

Gelet op de besluiten van 17 maart 2022 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van de subsidies aan de verschillende begunstigen voor de uitvoering van acties en operaties van het programma van het SCV 6 "Rondom Simonis";

Gelet op artikel 46 van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (OSH), die de wijzigings- en aanvullingsprocedure voor het programma vastlegt zonder te voorzien in een openbaar onderzoek of effectenbeoordeling, behalve indien de Brusselse Hoofdstedelijke Regering die formaliteiten noodzakelijk acht;

Overwegende dat die formaliteiten niet noodzakelijk zijn, omdat er geen nieuwe projecten zijn;



Considérant les remarques formulées le 9 janvier 2025 par le CRDT-CRU conformément aux dispositions de l'article 41 § 5 et 46 de l'Ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine et de l'article 22 de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et figurant en annexe au présent Arrêté ;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 31 janvier 2022 sur le programme définitif du Contrat de Rénovation urbaine « Autour de Simonis » ;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 25 février 2022 sur le programme définitif du Contrat de Rénovation urbaine « Autour de Simonis » ;

Considérant que le budget de 22.000.000 € approuvé par le GRBC le 17 mars 2022 pour le programme définitif du Contrat de Rénovation urbaine « Autour de Simonis » reste identique ;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du sur la première modification du programme du Contrat de Rénovation urbaine « Autour de Simonis » ;

Vu l'accord du Ministre du Budget du sur la modification du programme du du Contrat de Rénovation urbaine « Autour de Simonis » ;

Vu l'Ordonnance du 4 octobre 2018 rendant obligatoire le test égalité des chances depuis le 01 janvier 2019 ;

Considérant que le test égalité des chances a bien été complété ;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé du Développement Territorial,

Overwegende de opmerkingen die op 9 januari 2025 geformuleerd zijn door het GCTO-SVC overeenkomstig de bepalingen van artikel 41 § 5 en 46 van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering en artikel 22 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en opgenomen zijn in de bijlage bij dit besluit;

Gelet op het gunstige advies van de Inspecteur van Financiën van 31 januari 2022 betreffende het definitieve programma van het Stadsvernieuwingscontract – Rendom Simonis”;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting van 25 februari 2022 betreffende het definitieve programma van het “Stadsvernieuwingscontract – Rendom Simonis”;

Overwegende dat het budget van € 22.000.000 dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 17 maart 2022 is goedgekeurd voor het definitieve programma van het “Stadsvernieuwingscontract – Rendom Simonis” ongewijzigd blijft;

Gelet op het gunstige advies van de Inspecteur van Financiën van betreffende de eerste wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract – Rendom Simonis”;

Gelet op het akkoord van de minister van Begroting van betreffende de eerste wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract – Rendom Simonis”;

Gelet op de ordonnantie van 4 oktober 2018 die de gelijkekansentest voorschrijft vanaf 1 januari 2019;

Overwegende dat de gelijkekansentest is ingevuld;

Op voorstel van de minister-president, die bevoegd is voor Territoriale Ontwikkeling,



## ARRETE

**Article 1<sup>er</sup>** : La première modification du programme du Contrat de Rénovation urbaine « Autour de Simonis » est approuvée.

**Article 2** : La première modification de programme et l'annexe du présent Arrêté sont consultables via le lien <http://quartiers.brussels/doc/cru-svc-6>.

**Article 3** : Le Ministre-Président ayant le Développement territorial dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent Arrêté.

Bruxelles, le

11.12.2025

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional.



Rudi VERVOORT

## BESLUIT

**Artikel 1:** De eerste wijziging van het programma van het "Stadsvernieuwingscontract – Rondom Simonis" wordt goedgekeurd.

**Artikel 2:** De eerste wijziging van het programma en de bijlage bij dit besluit kunnen worden geraadpleegd via de link <http://quartiers.brussels/doc/cru-svc-6>.

**Artikel 3:** De minister-president, die bevoegd is voor Territoriale Ontwikkeling, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

11.12.2025

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De minister-president, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang.

